

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN GIỮA NIÊN ĐỘ
Tại ngày 30 tháng 09 năm 2015

Đơn vị tính: Đồng.

CHỈ TIÊU	Mã Số	Thuyết minh	Số Cuối quý	Số Đầu năm
1	2	3	4	5
A - TÀI SẢN NGẮN HẠN	100		62.432.111.658	53.828.609.786
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	110		382.729.611	662.710.564
1. Tiền	111	1	382.729.611	662.710.564
2. Các khoản tương đương tiền	112			
II. Đầu tư tài chính ngắn hạn	120		2.622.782.000	2.337.697.000
1. Chứng khoán kinh doanh	121	2	9.011.289.000	9.011.289.000
2. Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh (*)	122		-6.388.507.000	-6.673.592.000
3. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	123			
III. Các khoản phải thu ngắn hạn	130		39.394.465.593	42.786.341.299
1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng	131	3	30.264.999.053	30.989.412.654
2. Trả trước cho người bán ngắn hạn	132		4.341.441.540	9.066.000.000
3. Phải thu nội bộ ngắn hạn	133			
4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	134			
5. Phải thu về cho vay ngắn hạn	135			
6. Phải thu ngắn hạn khác	136	4	4.788.025.000	5.077.678.645
7. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi (*)	137			-2.346.750.000
8. Tài sản thiếu chờ xử lý	139			
IV. Hàng tồn kho	140	5	18.868.446.235	7.986.951.531
1. Hàng tồn kho	141		18.868.446.235	7.986.951.531
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	149			
V. Tài sản ngắn hạn khác	150		1.163.688.219	54.909.392
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151	6	27.121.619	54.909.392
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152		1.136.566.600	
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà Nước	153			
4. Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính Phủ	154			
5. Tài sản ngắn hạn khác	155			
B - TÀI SẢN DÀI HẠN	200		105.035.245.518	74.184.451.562
I. Các khoản phải thu dài hạn	210		10.000.000	10.000.000
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211			
2. Trả trước cho người bán dài hạn	212			
3. Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc	213			
4. Phải thu nội bộ dài hạn	214			
5. Phải thu về cho vay dài hạn	215			
6. Phải thu dài hạn khác	216	4	10.000.000	10.000.000
7. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi (*)	219			
II. Tài sản cố định	220		1.391.412.100	22.258.147.573
1. Tài sản cố định hữu hình	221	7	1.391.412.100	22.258.147.573
- Nguyên giá	222		11.448.806.175	34.314.002.376
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	223		-10.057.394.075	-12.055.854.803
2. Tài sản cố định thuê tài chính	224			
- Nguyên giá	225			
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	226			

3. Tài sản cố định vô hình	227			
- Nguyên giá	228			
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	229			
III. Bất động sản đầu tư	230	8	19.724.914.716	
- Nguyên giá	231		22.865.196.201	
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	232		-3.140.281.485	
IV. Tài sản dở dang dài hạn	240			
1. Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang dài hạn	241			
2. Chi phí XDCB dở dang	242			
V. Đầu tư tài chính dài hạn	250		83.908.918.702	51.916.303.989
1. Đầu tư vào công ty con	251			
2. Đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết	252	2	58.285.500.000	6.975.000.000
3. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	253	2	29.247.722.652	49.197.722.652
4. Dự phòng đầu tư tài chính dài hạn (*)	254	2	-3.624.303.950	-4.256.418.663
5. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	255			
VI. Tài sản dài hạn khác	260		0	0
1. Chi phí trả trước dài hạn	261			
2. Tài sản thuê thu nhập hoãn lại	262			
3. Thiết bị, vật tư, phụ tùng thay thế dài hạn	263			
4. Tài sản dài hạn khác	268			
Tổng cộng tài sản (270 = 100 + 200)	270		167.467.357.176	128.013.061.348
C - NỢ PHẢI TRẢ	300		47.085.099.542	12.588.599.120
I. Nợ ngắn hạn	310		47.085.099.542	7.353.238.735
1. Phải trả người bán ngắn hạn	311	9	38.267.383.858	1.160.089.250
2. Người mua trả tiền trước ngắn hạn	312		2.430.208.226	2.696.519.485
3. Thuế và các khoản phải nộp Nhà Nước	313	10	849.392.146	312.736.982
4. Phải trả người lao động	314		723.060.134	753.337.580
5. Chi phí phải trả ngắn hạn	315	11	71.498.625	65.498.182
6. Phải trả nội bộ ngắn hạn	316			
7. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	317			
8. Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn	318			
9. Phải trả ngắn hạn khác	319	12	2.528.536.371	1.630.374.184
10. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	320	13	2.200.000.000	700.000.000
11. Dự phòng phải trả ngắn hạn	321			29.013.540
12. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	322		15.020.182	5.669.532
13. Quỹ bình ổn giá	323			
14. Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	324			
II. Nợ dài hạn	330		0	5.235.360.385
1. Phải trả người bán dài hạn	331	9		
2. Người mua trả tiền trước dài hạn	332			
3. Chi phí phải trả dài hạn	333	11		
4. Phải trả nội bộ về vốn kinh doanh	334			
5. Phải trả nội bộ dài hạn	335			
6. Doanh thu chưa thực hiện dài hạn	336			
7. Phải trả dài hạn khác	337	12		
8. Vay và nợ thuê tài chính dài hạn	338	13		5.235.360.385
9. Trái phiếu chuyển đổi	339			
10. Cổ phiếu ưu đãi	340			
11. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	341			
12. Dự phòng phải trả dài hạn	342			
13. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	343			
D - VỐN CHỦ SỞ HỮU	400		120.382.257.634	115.424.462.228

I. Vốn chủ sở hữu	410	14	120.382.257.634	115.424.462.228
1. Vốn góp của chủ sở hữu	411		95.699.830.000	95.699.830.000
- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết	411a		95.699.830.000	95.699.830.000
- Cổ phiếu ưu đãi	411b			
2. Thặng dư vốn cổ phần	412		4.800.000.000	4.800.000.000
3. Quyền chọn chuyển đổi trái phiếu	413			
4. Vốn khác của chủ sở hữu	414			
5. Cổ phiếu quỹ (*)	415			
6. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	416			
7. Chênh lệch tỉ giá hối đoái	417			
8. Quỹ đầu tư phát triển	418		5.350.969.208	5.350.969.208
9. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	419			
10. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	420			
11. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	421		14.531.458.426	9.573.663.020
- LNST chưa phân phối lũy kế đến cuối kỳ trước	421a		9.259.847.245	5.090.580.503
- LNST chưa phân phối kỳ này	421b		5.271.611.181	4.483.082.517
12. Nguồn vốn đầu tư XDCB	422			
II. Nguồn kinh phí và quỹ khác	430			
1. Nguồn kinh phí	431			
3. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	432			
Tổng cộng nguồn vốn (440 = 300 + 400)	440		167.467.357.176	128.013.061.348

NGƯỜI LẬP BIỂU



NGUYỄN THỊ THU PHƯƠNG

KẾ TOÁN TRƯỞNG



VÕ TRẦN QUỐC



BÙI NAM LONG

BÁO CÁO KẾT QUẢ KINH DOANH GIỮA NIÊN ĐỘ
Quý III năm 2015

Đơn vị tính: Đồng.

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Quý III		Luỹ kế từ đầu năm đến cuối quý này	
			Năm nay	Năm trước	Năm nay	Năm trước
1	2	3	4	5	6	7
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	1	45.072.059.682	9.491.975.090	84.125.216.385	48.367.002.877
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	02	2		17.349.879		137.337.867
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10=01-02)	10		45.072.059.682	9.474.625.211	84.125.216.385	48.229.665.010
4. Giá vốn hàng bán	11	3	43.309.618.598	7.021.306.594	78.707.776.390	41.928.779.009
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20=10-11)	20		1.762.441.084	2.453.318.617	5.417.439.995	6.300.886.001
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	4	680.788.879	790.252.017	720.451.709	811.896.300
7. Chi phí tài chính	22	5	143.536.341	197.352.081	-477.175.743	-413.910.427
- Trong đó: Chi phí lãi vay	23		138.612.364	192.783.048	423.338.150	398.585.759
8. Chi phí bán hàng	25	6	355.670.228	311.852.983	1.046.048.831	964.880.063
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	26	6	395.565.972	438.661.742	-1.018.182.408	1.440.635.453
10. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh {30=20+(21-22)-(25+26)}	30		1.548.457.422	2.295.703.828	6.587.201.024	5.121.177.212
11. Thu nhập khác	31	7	803	856	20.879	457.001
12. Chi phí khác	32	8	21.480.438	72.417	21.547.954	17.654.709
13. Lợi nhuận khác (40=31-32)	40		-21.479.635	-71.561	-21.527.075	-17.197.708
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50=30+40)	50		1.526.977.787	2.295.632.267	6.565.673.949	5.103.979.504
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	9	191.981.439	331.314.430	1.294.062.768	948.901.406
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52					
17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60=50-51-52)	60		1.334.996.348	1.964.317.837	5.271.611.181	4.155.078.098
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu (*)	70		139	205	551	434
19. Lãi suy giảm trên cổ phiếu (*)	71					

NGƯỜI LẬP BIỂU



NGUYỄN THỊ THU PHƯƠNG

KẾ TOÁN TRƯỞNG



VÕ TRẦN QUỐC

Lập ngày 19 tháng 10 năm 2015.

TỔNG GIÁM ĐỐC



BÙI NAM LONG

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ GIỮA NIÊN ĐỘ
(Theo phương pháp trực tiếp)
Quý III năm 2015

Đơn vị tính: Đồng.

Chi tiêu	Mã số	Thuyết minh	Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này	
			Năm nay	Năm trước
1	2	3	4	5
I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh				
1. Tiền thu từ bán hàng, cung cấp dịch vụ và doanh thu khác	01		86.818.098.730	44.823.169.039
2. Tiền chi trả cho người cung cấp dịch vụ	02		(71.881.172.160)	(37.255.979.319)
3. Tiền chi trả cho người lao động	03		(4.892.550.127)	(5.276.201.455)
4. Tiền lãi vay đã trả	04		(423.338.150)	(698.585.759)
5. Thu nhập doanh nghiệp đã nộp	05		(670.050.332)	(217.625.183)
6. Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	06		12.433.121.949	5.161.682.671
7. Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	07		(4.188.748.130)	(2.911.985.630)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20		17.195.361.780	3.624.474.364
II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư				
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	21		0	0
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	22		0	0
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23		0	0
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	24		0	0
5. Tiền chi đóng góp vốn vào đơn vị khác	25		(450.000.000)	0
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26		0	0
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27		710.000.000	809.730.000
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30		260.000.000	809.730.000
III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính				
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	31		0	0
2. Tiền trả vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của DN đã phát hành	32		(14.000.000.000)	0
3. Tiền thu từ đi vay	33		4.034.886.872	1.390.483.109
4. Tiền trả nợ gốc vay	34		(7.770.247.257)	(5.201.125.178)
5. Tiền trả nợ gốc thuê tài chính	35		0	0
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36		0	0
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40		(17.735.360.385)	(3.810.642.069)
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (50=20+30+40)	50		(279.998.605)	623.562.295
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	60		662.710.564	448.187.218
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61		17.652	0
Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (70=50+60+61)	70		382.729.611	1.071.749.513

NGƯỜI LẬP BIỂU

me

NGUYỄN THỊ THU PHƯƠNG

KẾ TOÁN TRƯỞNG

[Signature]

VÕ TRẦN QUỐC

Lập, ngày 10 tháng 10 năm 2015.

TỔNG GIÁM ĐỐC



BÙI NAM LONG

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH CHỌN LỌC **Quý III năm 2015**

I. ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG CỦA DOANH NGHIỆP

Công ty Cổ phần Công Nghệ Sài Gòn Viễn Đông hoạt động theo giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 0300716891, đăng ký chứng nhận lần đầu ngày 9 tháng 12 năm 2003 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh cấp, đăng ký thay đổi lần thứ 12 ngày 02 tháng 06 năm 2014.

Tên tiếng Anh: SAI GON VIEN DONG TECHNOLOGY JOINT STOCK COMPANY.

Tên viết tắt: SAVITECH JSC.

Trụ sở chính: 102A Phó Cơ Điều, phường 4, quận 11, thành phố Hồ Chí Minh.

Chi nhánh: Chi nhánh Công ty Cổ phần Công Nghệ Sài Gòn Viễn Đông - Chi nhánh Hóc Môn.

Địa chỉ chi nhánh: 3/19 Ấp Đình, Xã Tân Xuân, Huyện Hóc Môn, TP Hồ Chí Minh.

Mã chứng khoán: SVT

1. Hình thức sở hữu vốn:

Hình thức sở hữu vốn: Công ty Cổ phần.

Vốn điều lệ: 95.699.830.000 đồng (Chín mươi lăm tỷ sáu trăm chín mươi chín triệu tám trăm ba mươi ngàn đồng).

2. Lĩnh vực kinh doanh:

Sản xuất cơ khí phụ tùng xe, kinh doanh Giấy thương mại, cho thuê mặt bằng, đầu tư vào lĩnh vực giáo dục và các lĩnh vực khác.

3. Ngành nghề kinh doanh:

Sản xuất mua bán linh kiện, phụ tùng thay thế cho xe đạp, xe gắn máy. Lắp ráp, bảo trì, sửa chữa xe đạp, xe máy. Gia công các sản phẩm kim loại. Dịch vụ thiết kế, chế tạo, sửa chữa các thiết bị phục vụ sản xuất (không: gia công cơ khí, tái chế phế thải, xi mạ điện, sơn hàn tại trụ sở). Sản xuất, mua bán xe đạp, xe gắn máy, ô tô, phụ tùng thay thế. Sản xuất, mua bán nguyên vật liệu, sản phẩm cơ khí, nhựa, điện máy, điện tử, điện lạnh, thủ công mỹ nghệ (trừ: gia công cơ khí, tái chế phế thải kim loại - nhựa, xi mạ điện, sơn hàn, sản xuất thủy tinh, gốm, sứ, chế biến gỗ tại trụ sở).

Sản xuất mua bán giấy, các sản phẩm từ giấy, mực in, vật tư, thiết bị cho ngành giấy, ngành in (trừ: gia công cơ khí, tái chế phế thải, xi mạ điện, sơn hàn, sản xuất bột giấy tại trụ sở). In bao bì (trừ in tráng bao bì kim loại). Thiết kế, chế tạo, lắp đặt thiết bị, vật tư kỹ thuật, chuyên giao công nghệ ngành giấy, ngành in (trừ: gia công cơ khí, tái chế phế thải, xi mạ điện, sơn hàn tại trụ sở). Kinh doanh nhà. Cho thuê văn phòng, mặt bằng, kho bãi. Đào tạo nghề. Đào tạo ngoại ngữ, tin học. Giáo dục mầm non. Giáo dục bậc tiểu học, trung học, trung học chuyên nghiệp và cao đẳng. Tư vấn du học. Bán buôn xăng dầu và các sản phẩm liên quan gồm: xăng dầu đã tinh chế, xăng, diesel, mazout, nhiên liệu máy bay, dầu đốt nóng, dầu hòa; Bán buôn dầu nhớt, mỡ nhớt, các sản phẩm dầu mỏ đã tinh chế khác. Bán buôn sách (có nội dung được phép lưu hành), văn phòng phẩm.

II. KỶ KẾ TOÁN, ĐƠN VỊ TIỀN TỆ SỬ DỤNG TRONG KẾ TOÁN

1. **Kỳ kế toán năm** (bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 và kết thúc ngày 31 tháng 12 hàng năm).

2. **Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán**

Đồng Việt Nam (VND) được sử dụng làm đơn vị tiền tệ để ghi sổ kế toán.

III. CHUẨN MỰC VÀ CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG

1. **Chế độ kế toán áp dụng**

Công ty áp dụng chế độ kế toán Việt Nam được Bộ Tài Chính ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014 và các thông tư sửa đổi bổ sung.

2. **Tuyên bố về việc tuân thủ chuẩn mực kế toán và chế độ kế toán.**

Chúng tôi đã thực hiện công việc kế toán theo các chuẩn mực kế toán Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan. Báo cáo tài chính đã được trình bày một cách trung thực và hợp lý về tình hình tài chính, kết quả kinh doanh và các luồng tiền của doanh nghiệp.

Việc lựa chọn số liệu và thông tin cần phải trình bày trong bản Thuyết minh báo cáo tài chính được thực hiện theo nguyên tắc trọng yếu quy định tại chuẩn mực kế toán Việt Nam số 21 "Trình bày Báo Cáo Tài Chính".

3. **Hình thức kế toán áp dụng:** Chứng từ ghi sổ.

IV. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN ÁP DỤNG

(1) **Nguyên tắc ghi nhận các khoản tiền và tương đương tiền:**

Tiền và các khoản tương đương tiền bao gồm: Tiền mặt tại quỹ, tiền gửi ngân hàng, tiền đang chuyển và các khoản đầu tư ngắn hạn có thời hạn gốc không quá ba tháng, có tính thanh khoản cao, có khả năng chuyển đổi dễ dàng thành các lượng tiền xác định và không có nhiều rủi ro trong chuyển đổi thành tiền.

Phương pháp chuyển đổi các đồng tiền khác ra đồng tiền sử dụng trong kế toán.

Các nghiệp vụ phát sinh trong kỳ bằng các đơn vị tiền tệ khác với Đồng Việt Nam (VND) được quy đổi theo tỷ giá giao dịch thực tế của nghiệp vụ kinh tế tại thời điểm phát sinh, chênh lệch tỷ giá được tính vào thu nhập hoặc chi phí tài chính và được phản ánh trên Báo cáo kết quả kinh doanh trong kỳ.

(2) **Nguyên tắc ghi nhận các khoản phải thu thương mại và phải thu khác:**

Nguyên tắc ghi nhận các khoản phải thu: theo giá gốc trừ dự phòng cho các khoản phải thu khó đòi.

Phương pháp lập dự phòng phải thu khó đòi: dự phòng phải thu khó đòi được ước tính cho phần giá trị bị tổn thất của các khoản nợ phải thu quá hạn thanh toán, nợ phải thu chưa quá hạn nhưng có thể không đòi được do khách nợ không có khả năng thanh toán.

(3) **Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho:**

Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho: Hàng tồn kho được ghi nhận theo giá gốc (-) trừ dự phòng giảm giá và dự phòng cho hàng tồn kho lỗi thời, mất phẩm chất. Giá gốc hàng tồn kho bao gồm giá mua, chi phí chế biến và các chi phí liên quan trực tiếp khác phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại.

Phương pháp tính giá trị hàng tồn kho: Theo giá bình quân gia quyền.

Hạch toán hàng tồn kho: Phương pháp kê khai thường xuyên.

Phương pháp lập dự phòng giảm giá hàng tồn kho: Dự phòng cho hàng tồn kho được trích lập khi giá trị thuần có thể thực hiện được của hàng tồn kho nhỏ hơn giá gốc. Giá trị thuần có thể thực hiện được là

giá bán ước tính trừ đi chi phí ước tính để hoàn thành sản phẩm và chi phí bán hàng ước tính. Số dự phòng giảm giá hàng tồn kho là số chênh lệch giữa giá gốc hàng tồn kho lớn hơn giá trị thuần có thể thực hiện được.

(4) Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao tài sản cố định (TSCĐ):

Nguyên tắc ghi nhận TSCĐ hữu hình:

Tài sản cố định hữu hình được ghi nhận theo nguyên giá trừ đi (-) giá trị hao mòn lũy kế. Nguyên giá là toàn bộ các chi phí mà doanh nghiệp phải bỏ ra để có được tài sản cố định tính đến thời điểm đưa tài sản đó vào trạng thái sẵn sàng sử dụng theo dự tính. Các chi phí phát sinh sau ghi nhận ban đầu chỉ được ghi tăng nguyên giá tài sản cố định nếu các chi phí này chắc chắn làm tăng lợi ích kinh tế trong tương lai do sử dụng tài sản đó.

Các chi phí không thỏa mãn điều kiện trên được ghi nhận là chi phí trong kỳ.

Khi tài sản cố định được bán hoặc thanh lý, nguyên giá và khấu hao lũy kế được xóa sổ và bất kỳ khoản lãi lỗ nào phát sinh từ việc thanh lý đều được tính vào thu nhập hay chi phí trong kỳ.

Tài sản cố định hữu hình mua sắm

Nguyên giá tài sản cố định bao gồm giá mua (trừ (-) các khoản được chiết khấu thương mại hoặc giảm giá), các khoản thuế (không bao gồm các khoản thuế được hoàn lại) và các chi phí liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản vào trạng thái sẵn sàng sử dụng, như chi phí lắp đặt, chạy thử, chuyên gia và các chi phí liên quan trực tiếp khác.

Nguyên tắc ghi nhận TSCĐ vô hình:

Tài sản cố định vô hình được ghi nhận theo nguyên giá trừ đi (-) giá trị hao mòn lũy kế. Nguyên giá tài sản cố định vô hình là toàn bộ các chi phí mà doanh nghiệp phải bỏ ra để có được tài sản cố định vô hình tính đến thời điểm đưa tài sản đó vào sử dụng theo dự kiến.

Phần mềm máy vi tính

Phần mềm máy tính là toàn bộ các chi phí mà Công ty đã chi ra tính đến thời điểm đưa phần mềm vào sử dụng.

Phương pháp khấu hao TSCĐ

Tài sản cố định được khấu hao theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian sử dụng ước tính của tài sản. Thời gian hữu dụng ước tính là thời gian mà tài sản phát huy được tác dụng cho sản xuất kinh doanh.

Thời gian hữu dụng ước tính của các TSCĐ như sau:

<i>Nhà xưởng, vật kiến trúc</i>	<i>5 - 25 năm</i>
<i>Máy móc, thiết bị</i>	<i>4 - 10 năm</i>
<i>Phương tiện vận tải, truyền dẫn</i>	<i>10 năm</i>
<i>Thiết bị, dụng cụ quản lý</i>	<i>5 - 10 năm</i>
<i>Tài sản cố định khác</i>	<i>8 - 10 năm</i>
<i>Tài sản cố định vô hình</i>	<i>6 năm</i>

(5) Nguyên tắc ghi nhận các khoản đầu tư tài chính:

Nguyên tắc ghi nhận các khoản đầu tư vào công ty liên kết: được ghi nhận khi công ty nắm giữ từ 20% đến dưới 50% quyền biểu quyết của các Công ty được đầu tư, có ảnh hưởng đáng kể trong các quyết định về chính sách tài chính và hoạt động tại các công ty này. Các khoản đầu tư vào Công ty liên kết được phản ánh trên báo cáo tài chính theo phương pháp giá gốc.

Nguyên tắc ghi nhận các khoản đầu tư chứng khoán ngắn và dài hạn, đầu tư ngắn hạn và dài hạn khác: Là các khoản đầu tư như: trái phiếu, cổ phiếu, cho vay... hoặc các khoản vốn công ty đang đầu tư vào các dự án hay đầu tư vào các tổ chức kinh tế khác được thành lập theo quy định của pháp luật mà chỉ

nắm giữ dưới 20% quyền biểu quyết và thời hạn thu hồi dưới 1 năm (đầu tư ngắn hạn) hoặc trên 1 năm (đầu tư dài hạn). Các khoản đầu tư này được phản ánh trên báo cáo tài chính theo phương pháp giá gốc.

Phương pháp lập dự phòng giảm giá các khoản đầu tư tài chính:

Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư ngắn hạn và dài hạn được lập khi giá trị thuần có thể thực hiện được (giá thị trường) của chứng khoán đầu tư giảm xuống thấp hơn giá gốc. Nếu không xác định được giá thị trường của chứng khoán thì không trích lập dự phòng.

Dự phòng tổn thất các khoản đầu tư tài chính dài hạn được lập khi Công ty xác định được các khoản đầu tư này bị giảm sút giá trị không phải tạm thời và ngoài kế hoạch do kết quả hoạt động của các công ty được đầu tư bị lỗ.

Mức lập dự phòng được xác định bằng chênh lệch giữa giá trị thuần có thể thực hiện được (giá thị trường) hoặc giá trị khoản đầu tư có thể thu hồi được và giá gốc ghi trên sổ kế toán của các khoản đầu tư.

(6) Nguyên tắc ghi nhận và vốn hoá các khoản chi phí đi vay:

Nguyên tắc ghi nhận chi phí đi vay: lãi tiền vay và các chi phí khác phát sinh liên quan trực tiếp đến các khoản vay của doanh nghiệp được ghi nhận như khoản chi phí sản xuất, kinh doanh trong kỳ, trừ khi chi phí này phát sinh từ các khoản vay liên quan trực tiếp đến việc đầu tư xây dựng hoặc sản xuất tài sản dở dang được tính vào giá trị tài sản đó (được vốn hóa) khi có đủ điều kiện quy định tại chuẩn mực kế toán số 16 " Chi phí đi vay".

Tỷ lệ vốn hóa được sử dụng để xác định chi phí đi vay được vốn hóa trong kỳ: Trường hợp phát sinh các khoản vốn vay chung, trong đó có sử dụng cho mục đích đầu tư xây dựng hoặc sản xuất một tài sản dở dang thì số chi phí đi vay có đủ điều kiện vốn hóa trong mỗi kỳ kế toán được xác định theo tỷ lệ vốn hóa đối với chi phí lũy kế bình quân gia quyền phát sinh cho việc đầu tư xây dựng hoặc sản xuất tài sản đó. Tỷ lệ vốn hóa được tính theo tỷ lệ lãi suất bình quân gia quyền của các khoản vay chưa trả trong kỳ của doanh nghiệp. Chi phí đi vay được vốn hóa trong kỳ không được vượt quá tổng số chi phí đi vay phát sinh trong kỳ đó.

(7) Nguyên tắc ghi nhận và vốn hoá các khoản chi phí khác:

Chi phí trả trước ngắn hạn và dài hạn tại công ty bao gồm: Chi phí công cụ dụng cụ, vật liệu quản lý và các chi phí khác... liên quan đến hoạt động sản xuất kinh doanh của nhiều kỳ kế toán cần phải phân bổ.

Phương pháp phân bổ chi phí trả trước: Việc tính và phân bổ chi phí trả trước vào chi phí SXKD từng kỳ theo phương pháp đường thẳng. Căn cứ vào tính chất và mức độ từng loại chi phí mà có thời gian phân bổ như sau: chi phí trả trước ngắn hạn phân bổ trong vòng 12 tháng; chi phí trả trước dài hạn phân bổ từ 12 tháng đến 24 tháng.

(8) Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí phải trả:

Chi phí phải trả: được ghi nhận dựa trên các ước tính hợp lý về số tiền phải trả cho các hàng hoá, dịch vụ đã sử dụng trong kỳ gồm những chi phí sau: chi phí tiền điện sản xuất, tiền cơm trưa cho công nhân viên, chi phí kiểm toán và chi phí khác...

(9) Nguyên tắc ghi nhận vốn chủ sở hữu:

Nguyên tắc ghi nhận vốn đầu tư của chủ sở hữu:

Nguồn vốn kinh doanh được hình thành từ số tiền mà các cổ đông đã góp vốn mua cổ phần, cổ phiếu, hoặc được bổ sung từ lợi nhuận sau thuế theo Nghị Quyết của Đại Hội Đồng cổ đông hoặc theo quy định trong điều lệ hoạt động của Công ty. Nguồn vốn kinh doanh được ghi nhận theo số vốn thực tế đã góp bằng tiền hoặc bằng tài sản tính theo mệnh giá của cổ phiếu đã phát hành khi mới thành lập, hoặc huy động thêm để mở rộng quy mô hoạt động của công ty.

Nguyên tắc ghi nhận thặng dư vốn cổ phần:

Thặng dư vốn cổ phần: Phản ánh khoản chênh lệch tăng giữa số tiền thực tế thu được so với mệnh giá khi phát hành lần đầu hoặc phát hành bổ sung cổ phiếu và chênh lệch tăng, giảm giữa số tiền thực tế thu được so với giá mua lại khi tái phát hành cổ phiếu quỹ. Trường hợp mua lại cổ phiếu để hủy bỏ ngay tại ngày mua thì giá trị cổ phiếu được ghi giảm nguồn vốn kinh doanh tại ngày mua là giá thực tế mua lại và

cũng phải ghi giảm nguồn vốn kinh doanh chi tiết theo mệnh giá và phần thặng dư vốn cổ phần của cổ phiếu mua lại.

Nguyên tắc ghi nhận lợi nhuận chưa phân phối:

Nguyên tắc ghi nhận lợi nhuận chưa phân phối: được ghi nhận là số lợi nhuận (hoặc lỗ) từ kết quả hoạt động kinh doanh của doanh nghiệp sau khi trừ (-) chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp của kỳ hiện hành và các khoản điều chỉnh do áp dụng hồi tố thay đổi chính sách kế toán và điều chỉnh hồi tố sai sót trọng yếu của các năm trước.

Việc phân phối lợi nhuận được căn cứ vào điều lệ Công ty và thông qua Đại hội đồng cổ đông hàng năm.

(10) Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận Doanh thu:

Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận doanh thu bán hàng:

Doanh thu bán hàng được ghi nhận khi đồng thời thỏa mãn 5 điều kiện sau: 1. Doanh nghiệp đã chuyển giao phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền quyền sở hữu sản phẩm hoặc hàng hóa cho người mua; 2. Doanh nghiệp không còn nắm giữ quyền quản lý hàng hóa như người sở hữu hàng hóa hoặc quyền kiểm soát hàng hóa; 3. Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn; 4. Doanh nghiệp đã thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch bán hàng; 5. Xác định chi phí liên quan đến giao dịch bán hàng.

Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận doanh thu cung cấp dịch vụ:

Doanh thu của giao dịch về cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi kết quả của giao dịch đó được xác định một cách đáng tin cậy. Trường hợp giao dịch về cung cấp dịch vụ liên quan đến nhiều kỳ thì doanh thu được ghi nhận trong kỳ theo kết quả phần công việc đã hoàn thành vào ngày lập Bảng Cân đối kế toán của kỳ đó. Kết quả của giao dịch cung cấp dịch vụ được xác định khi thỏa mãn tất cả bốn (4) điều kiện: 1. Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn; 2. Có khả năng thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch cung cấp dịch vụ đó; 3. Xác định được phần công việc đã hoàn thành vào ngày lập bảng Cân đối kế toán; 4. Xác định được chi phí phát sinh cho giao dịch và chi phí hoàn thành giao dịch cung cấp dịch vụ đó.

Nếu không thể xác định được kết quả hợp đồng một cách chắc chắn, doanh thu sẽ chỉ được ghi nhận ở mức có thể thu hồi được của các chi phí đã được ghi nhận.

Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận doanh thu hoạt động tài chính:

Doanh thu hoạt động tài chính phản ánh doanh thu từ tiền lãi, cổ tức và lợi nhuận được chia và doanh thu hoạt động tài chính khác của doanh nghiệp...

Doanh thu phát sinh từ tiền lãi, cổ tức và lợi nhuận được chia của doanh nghiệp được ghi nhận khi thỏa mãn đồng thời 2 điều kiện: 1. Có khả năng thu được lợi ích từ giao dịch đó; 2. Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn.

- Tiền lãi được ghi nhận trên cơ sở thời gian và lãi suất thực tế từng kỳ.

- Cổ tức và lợi nhuận được chia được ghi nhận khi cổ đông được quyền nhận cổ tức hoặc các bên tham gia góp vốn được quyền nhận lợi nhuận từ việc góp vốn.

Khi không thể thu hồi một khoản mà trước đó đã ghi vào doanh thu thì khoản có khả năng không thu hồi được hoặc không chắc chắn thu hồi được đó phải hạch toán vào chi phí phát sinh trong kỳ, không ghi giảm doanh thu.

(11) Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí tài chính:

Chi phí tài chính bao gồm: Các khoản chi phí hoặc khoản lỗ liên quan đến các hoạt động đầu tư tài chính, chi phí đi vay vốn, chi phí góp vốn liên kết; Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính và các khoản chi phí tài chính khác.

Khoản chi phí tài chính được ghi nhận chi tiết cho từng nội dung chi phí khi thực tế phát sinh trong kỳ và được xác định một cách đáng tin cậy khi có đầy đủ bằng chứng về các khoản chi phí này.

(12) Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí thuế TNDN hiện hành:

Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp được xác định gồm tổng chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành và chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại khi xác định lợi nhuận hoặc lỗ của một kỳ kế toán

Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành: là số thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp (hoặc thu hồi được) tính trên thu nhập chịu thuế và thuế suất thuế thu nhập doanh nghiệp của năm hiện hành theo luật thuế TNDN hiện hành được ghi nhận.

Các khoản thuế phải nộp ngân sách nhà nước sẽ được quyết toán cụ thể với cơ quan thuế. Chênh lệch giữa số thuế phải nộp theo sổ sách và số liệu kiểm tra quyết toán sẽ được điều chỉnh khi có quyết toán chính thức với cơ quan thuế.

Chính sách thuế theo những điều kiện quy định cho Công ty năm hiện hành như sau: Công ty áp dụng mức thuế suất thuế TNDN 22%.

V. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐÓ KẾ TOÁN

<i>1. Tiền và các khoản tương đương tiền</i>	Cuối kỳ	Đầu năm
Tiền		
- Tiền mặt	294.315.450	377.869.988
- Tiền gửi ngân hàng không kỳ hạn	88.414.161	284.840.576
- Tiền đang chuyển		
Cộng	382.729.611	662.710.564

2. Các khoản đầu tư tài chính	Cuối kỳ			Đầu năm		
	Giá gốc	Giá trị hợp lý	Dự phòng	Giá gốc	Giá trị hợp lý	Dự phòng
a) Chứng khoán kinh doanh	9.011.289.000	2.622.782.000	(6.388.507.000)	9.011.289.000	2.337.697.000	(6.673.592.000)
- Cổ phiếu VID (Công ty CP ĐT và PT Thương Mại Viễn Đông)	9.011.289.000	2.622.782.000	(6.388.507.000)	9.011.289.000	2.337.697.000	(6.673.592.000)
b) Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	87.533.222.652	84.011.676.790	(3.624.303.950)	56.172.722.652	51.916.303.989	(4.256.418.663)
- Đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết:	58.285.500.000	56.043.423.650	(2.242.076.350)	6.975.000.000	4.006.126.912	(2.968.873.088)
Trường tiểu học Dân lập Việt Mỹ	875.000.000	875.000.000	0	875.000.000	875.000.000	0
Trường Trung Học Cơ Sở Việt Mỹ	800.000.000	800.000.000	0	800.000.000	800.000.000	0
Trường THPT Việt Mỹ Anh	800.000.000	554.616.608	(245.383.392)	800.000.000	554.934.236	(245.065.764)
Công ty Cổ Phần Đầu tư Phát triển Giáo dục Hoàng Việt	4.950.000.000	2.953.307.042	(1.996.692.958)	4.500.000.000	1.776.192.676	(2.723.807.324)
Công ty Cổ Phần Giấy Toàn Lực	50.860.500.000	50.860.500.000	0			
- Đầu tư vào đơn vị khác:	29.247.722.652	27.968.253.140	(1.382.227.600)	49.197.722.652	47.910.177.077	(1.287.545.575)
Công ty Cổ Phần Chè Minh Rồng	1.215.000.000	1.215.000.000	0	1.215.000.000	1.215.000.000	0
Công ty Cổ Phần Chè Cà Phê Di Linh	600.432.652	600.432.652	0	600.432.652	600.432.652	0
Công ty Cổ Phần Giấy Toàn Lực			0	20.850.000.000	20.850.000.000	0
Công ty Cổ Phần Thương Mại Toàn Lực	18.706.500.000	18.706.500.000	0	17.806.500.000	17.806.500.000	0
Công ty Cổ Phần Sách và Dịch vụ Văn hóa Tây Đô	2.225.790.000	2.225.790.000	-102.758.087	2.225.790.000	2.225.790.000	0
Công ty Cổ Phần In Khánh Hội	1.500.000.000	645.995.172	(854.004.828)	1.500.000.000	637.919.110	(862.080.890)
Công ty Cổ Phần Văn Hóa Giáo Dục Viễn Đông	5.000.000.000	4.574.535.316	(425.464.685)	5.000.000.000	4.574.535.316	(425.464.685)

3. Phải thu khách hàng	Cuối kỳ	Đầu năm
a) Phải thu khách hàng ngắn hạn	30.264.999.053	30.989.412.654
b) Phải thu khách hàng dài hạn		
c) Phải thu khách hàng là các bên liên quan		
- Công ty CP Thương Mại Toàn Lực		27.100.553.689
- Công ty CP Giấy Toàn Lực	9.399.453.394	767.268
- Công ty CP Văn hóa Giáo dục Viễn Đông		98.728.800
- Trường trung học cơ sở Việt Mỹ	278.700.000	
- Trường trung học phổ thông Việt Mỹ Anh	1.141.736.000	1.314.000.000

4. Phải thu khác	Cuối kỳ		Đầu năm	
	Giá trị	Dự phòng	Giá trị	Dự phòng
a) Ngắn hạn	4.788.025.000		5.077.678.645	-2.346.750.000
- Cho mượn	900.000.000		300.000.000	
- Phải thu khác	3.888.025.000		4.777.678.645	-2.346.750.000
b) Dài hạn	10.000.000		10.000.000	
- Ký quỹ	10.000.000		10.000.000	
Cộng	4.798.025.000		5.087.678.645	-2.346.750.000

5. Hàng tồn kho	Cuối kỳ		Đầu năm	
	Giá gốc	Dự phòng	Giá gốc	Dự phòng
- Nguyên liệu, vật liệu	1.878.579.075		1.399.247.397	
- Công cụ, dụng cụ	1.042.956.616		874.586.385	
- Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang	215.911.444		288.601.889	
- Thành phẩm	3.928.462.673		4.432.250.212	
- Hàng hóa	11.802.536.427		992.265.648	
Cộng	18.868.446.235		7.986.951.531	

6. Chi phí trả trước	Cuối kỳ	Đầu năm
a) Ngắn hạn		
- Công cụ, dụng cụ xuất dùng	27.121.619	54.909.392
Cộng	27.121.619	54.909.392

7. Tăng, giảm tài sản cố định hữu hình:

Khoản mục	Nhà cửa, vật kiến trúc	Máy móc, thiết bị	Phương tiện vận tải, truyền dẫn	Thiết bị, dụng cụ quản lý	Tài sản cố định khác	Tổng cộng
Nguyên giá						
Số dư đầu năm	26.067.568.454	5.041.678.102	575.934.905	1.513.484.291	1.115.336.624	34.314.002.376
- Chuyển sang bất động sản đầu tư	-21.444.491.910			-1.420.704.291		-22.865.196.201
Số dư cuối kỳ	4.623.076.544	5.041.678.102	575.934.905	92.780.000	1.115.336.624	11.448.806.175
Giá trị hao mòn lũy kế						
Số dư đầu năm	5.173.187.861	4.908.194.648	387.646.705	661.061.720	925.763.869	12.055.854.803
- Khấu hao trong kỳ	562.500.573	40.970.493	26.320.122	142.070.430	84.479.004	856.340.622
- Chuyển sang bất động sản đầu tư	-2.144.449.200			-710.352.150		-2.854.801.350
Số dư cuối kỳ	3.591.239.234	4.949.165.141	413.966.827	92.780.000	1.010.242.873	10.057.394.075
Giá trị còn lại						
- Tại ngày đầu năm	20.894.380.593	133.483.454	188.288.200	852.422.571	189.572.755	22.258.147.573
- Tại ngày cuối kỳ	1.031.837.310	92.512.961	161.968.078	0	105.093.751	1.391.412.100

8. Bất động sản đầu tư	Nhà cửa, vật kiến trúc	Thiết bị, dụng cụ quản lý	Tổng cộng
Nguyên giá			
Số dư đầu năm			
- Chuyển từ TSCĐ hữu hình	21.444.491.910	1.420.704.291	22.865.196.201
Số dư cuối kỳ	21.444.491.910	1.420.704.291	22.865.196.201
Giá trị hao mòn lũy kế			
Số dư đầu năm			
- Chuyển từ TSCĐ hữu hình	2.144.449.200	710.352.150	2.854.801.350
- Khấu hao trong kỳ	214.444.920	71.035.215	285.480.135
Số dư cuối kỳ	2.358.894.120	781.387.365	3.140.281.485
Giá trị còn lại			
- Tại ngày đầu năm			
- Tại ngày cuối kỳ	19.085.597.790	639.316.926	19.724.914.716

9. Phải trả người bán	Cuối kỳ		Đầu năm	
	Giá trị	Số có khả năng trả nợ	Giá trị	Số có khả năng trả nợ
a) Các khoản phải trả người bán ngắn hạn	38.267.383.858	38.267.383.858	1.160.089.250	1.160.089.250
- Công ty TNHH SX Quốc Tế Long Kiệt	1.055.335.016	1.055.335.016		
- Công ty CP Đầu tư Phát Triển Thương Mại Viễn Đông	13.741.605.817	13.741.605.817	276.099.760	276.099.760
- CN Bình Dương- Công ty CP ĐT PT TM Viễn Đông	11.969.546.606	11.969.546.606		
- CN Công ty CP Chè Lâm Đồng	11.036.136.871	11.036.136.871		
- Công ty CP SX và PT TM Tân Phát		0	533.091.800	533.091.800
- Các công ty khác	464.759.548	464.759.548	350.897.690	350.897.690
b) Phải trả người bán là các bên liên quan	13.741.605.817	13.741.605.817	276.099.760	276.099.760
- Công ty CP Đầu tư Phát Triển Thương Mại Viễn Đông	13.741.605.817	13.741.605.817	276.099.760	276.099.760

10. Thuế và các khoản phải nộp nhà nước	Đầu năm	Số phải nộp trong kỳ	Số đã thực nộp trong kỳ	Cuối kỳ
a) Phải nộp				
- Thuế giá trị gia tăng	83.668.197	1.054.177.768	1.137.845.965	0
- Thuế thu nhập doanh nghiệp	223.319.240	1.294.062.768	670.050.332	847.331.676

- Thuế thu nhập cá nhân	5.749.545	15.774.428	19.463.503	2.060.470
Cộng	312.736.982	2.364.014.964	1.827.359.800	849.392.146

11. Chi phí phải trả	Cuối kỳ	Đầu năm
a) Ngắn hạn		
- Tiền điện sản xuất	6.004.865	
- Tiền thuê nhà Phó Cơ Điều	34.523.760	
- Tiền phụ cấp ăn ca	30.970.000	33.680.000
- Chi phí kiểm toán		31.818.182
Cộng	71.498.625	65.498.182

12. Phải trả khác	Cuối kỳ	Đầu năm
a) Ngắn hạn		
- Kinh phí công đoàn	13.013.480	
- Bảo hiểm xã hội	39.599.460	
- Bảo hiểm y tế	12.108.959	10.009.682
- Bảo hiểm thất nghiệp	2.199.970	
- Phải trả về cổ phần hóa	4.664.502	4.664.502
- Các khoản phải trả phải nộp khác	2.456.950.000	1.615.700.000
<i>Trường Tiểu Học Dân Lập Việt Mỹ</i>	<i>631.700.000</i>	<i>631.700.000</i>
<i>Trường Trung Học Cơ Sở Việt Mỹ</i>	<i>974.000.000</i>	<i>974.000.000</i>
<i>Công ty CP Chè Cà Phê Di Linh</i>	<i>800.000.000</i>	
<i>Công ty CP ĐT PT Giáo Dục Hoàng Việt</i>	<i>41.250.000</i>	
<i>Sầm Thái Sơn</i>	<i>10.000.000</i>	<i>10.000.000</i>
Cộng	2.528.536.371	1.630.374.184

13. Vay và nợ thuê tài chính	Cuối kỳ		Trong năm		Đầu năm	
	Giá trị	Số có khả năng trả nợ	Tăng	Giảm	Giá trị	Số có khả năng trả nợ
a) Vay ngắn hạn	2.200.000.000	2.200.000.000	4.034.886.872	2.534.886.872	700.000.000	700.000.000
- Ngân hàng TM CP Ngoại Thương VN-CN Bắc Sài Gòn	2.200.000.000	2.200.000.000	4.034.886.872	2.534.886.872	700.000.000	700.000.000
b) Vay dài hạn	0	0	0	5.235.360.385	5.235.360.385	5.235.360.385
- Ngân hàng TM CP Công Thương VN-CN 12	0	0	0	5.235.360.385	5.235.360.385	5.235.360.385
Cộng	2.200.000.000	2.200.000.000	4.034.886.872	7.770.247.257	5.935.360.385	5.935.360.385

14. *Vốn chủ sở hữu*

a) Bảng đối chiếu biến động vốn chủ sở hữu

	Vốn góp của chủ sở hữu	Thặng dư vốn cổ phần	Quyền chọn chuyển đổi trái phiếu	Vốn khác của chủ sở hữu	Chênh lệch đánh giá lại tài sản	Chênh lệch tỷ giá	LNST chưa phân phối và các quỹ	Các khoản mục khác	Cộng
A	1	2	3	4	5	6	7	8	
Số dư đầu năm trước	95.699.830.000	4.800.000.000					10.493.867.885		110.993.697.885
- Tăng vốn trong năm trước									
- Lãi trong năm trước							4.483.082.517		4.483.082.517
- Tăng khác									
- Giảm vốn trong năm trước									
- Lỗ trong năm trước									
- Giảm khác							52.318.174		52.318.174
Số dư đầu năm nay	95.699.830.000	4.800.000.000					14.924.632.228		115.424.462.228
- Tăng vốn trong năm nay									
- Lãi trong năm nay							5.271.611.181		5.271.611.181
- Tăng khác									
- Giảm vốn trong năm nay									
- Lỗ trong năm nay									
- Giảm khác (trả thù lao, phân phối Quỹ KTPL)							-313.815.775		-313.815.775
Số dư cuối năm nay	95.699.830.000	4.800.000.000					19.882.427.634		120.382.257.634

b) Chi tiết vốn góp của chủ sở hữu

Cổ đông	Tỷ lệ	Cuối kỳ	Tỷ lệ	Đầu năm
Công ty cổ phần đầu tư phát triển thương mại Viễn Đông	33,27%	31.840.070.000	33,27%	31.840.070.000
Công ty cổ phần Giấy Toàn Lực	7,40%	7.085.100.000	7,40%	7.085.100.000
Các cổ đông khác	59,33%	56.774.660.000	59,33%	56.774.660.000
Tổng cộng		95.699.830.000		95.699.830.000

c) Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, lợi nhuận được chia

CHỈ TIÊU	Cuối kỳ	Đầu năm
- Vốn đầu tư của chủ sở hữu		
+ Vốn góp đầu kỳ	95.699.830.000	95.699.830.000
+ Vốn góp tăng trong kỳ	-	-
+ Vốn góp giảm trong kỳ	-	-
+ Vốn góp cuối kỳ	95.699.830.000	95.699.830.000
- Cổ tức, lợi nhuận đã chia	-	-

d) Cổ phiếu

CHỈ TIÊU	Cuối kỳ	Đầu năm
- Số lượng cổ phiếu đăng ký phát hành	9.569.983	9.569.983
- Số lượng cổ phiếu đã bán ra công chúng	9.569.983	9.569.983
+ Cổ phiếu phổ thông	9.569.983	9.569.983
- Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	9.569.983	9.569.983
+ Cổ phiếu phổ thông	9.569.983	9.569.983
* Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành: 10.000 đồng/1 cổ phiếu		

**VI. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG
BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH**

1. Tổng doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	Quý III/2015	Quý III/2014
a) Doanh thu		
- Doanh thu bán hàng	44.405.121.503	8.830.769.639
- Doanh thu cung cấp dịch vụ	666.938.179	661.205.451
Cộng	45.072.059.682	9.491.975.090
b) Doanh thu đối với các bên liên quan		
- Công ty CP Giấy Toàn Lực	17.206.887.915	
- Công ty CP TM Toàn Lực	394.003.872	344.249.650
- Công ty CP ĐT PT TM Viễn Đông	7.362.252.500	
- Công ty CP Đầu tư Phát triển Giáo dục Hoàng Việt	109.090.908	109.090.908
- Trường Tiểu Học Dân Lập Việt Mỹ	230.574.544	224.841.816
- Trường Trung Học Cơ Sở Việt Mỹ	218.181.819	218.181.819
- Trường Trung Học Phổ Thông Việt Mỹ Anh	109.090.908	109.090.908
Cộng	25.630.082.466	1.005.455.101
2. Các khoản giảm trừ doanh thu		
<i>Trong đó:</i>		
- Chiết khấu thương mại		
- Giảm giá hàng bán		
- Hàng bán bị trả lại		17.349.879
3. Giá vốn hàng bán		
- Giá vốn hàng hóa đã bán	37.582.832.787	344.634.205
- Giá vốn thành phẩm đã bán	5.403.934.907	6.353.821.485
- Giá vốn của dịch vụ đã cung cấp	322.850.904	322.850.904
Cộng	43.309.618.598	7.021.306.594
4. Doanh thu hoạt động tài chính		
- Lãi tiền gửi, tiền cho vay	788.879	522.017
- Cổ tức, lợi nhuận được chia	680.000.000	789.730.000
- Doanh thu hoạt động tài chính khác		
Cộng	680.788.879	790.252.017

5. Chi phí tài chính	Quý III/2015	Quý III/2014
- Lãi tiền vay	138.612.364	192.783.048
- Lỗ chênh lệch tỷ giá		
- Dự phòng giảm giá chứng khoán		
- Chi phí tài chính khác	4.923.977	4.569.033
Cộng	143.536.341	197.352.081

6. Chi phí bán hàng và chi phí quản lý doanh nghiệp	Quý III/2015	Quý III/2014
a) Các khoản chi phí quản lý doanh nghiệp phát sinh trong kỳ	395.565.972	438.661.742
- Chi phí nhân viên quản lý	285.808.177	263.690.811
- Các khoản chi phí quản lý khác	109.757.795	174.970.931
b) Các khoản chi phí bán hàng phát sinh trong kỳ	355.670.228	311.852.983
- Chi phí nhân viên	294.063.448	254.402.754
- Các khoản chi phí bán hàng khác	61.606.780	57.450.229

7. Thu nhập khác	Quý III/2015	Quý III/2014
- Thanh lý, nhượng bán TSCĐ		
- Các khoản khác	803	856
Cộng	803	856

8. Chi phí khác	Quý III/2015	Quý III/2014
- Các khoản bị phạt	21.480.438	72.417
- Các khoản khác		
Cộng	21.480.438	72.417

9. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành	Quý III/2015	Quý III/2014
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp tính trên thu nhập chịu thuế kỳ hiện hành	191.981.439	331.314.430

- Điều chỉnh chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp của các năm trước vào chi phí thuế thu nhập hiện hành năm nay

- Tổng chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hện hành **191.981.439** **331.314.430**

10. Chi phí sản xuất, kinh doanh theo yếu tố	Quý III/2015	Quý III/2014
- Chi phí nguyên liệu, vật liệu	3.695.797.532	3.765.580.273
- Chi phí nhân công	816.062.102	871.678.032
- Chi phí khấu hao tài sản cố định	57.756.015	59.052.291
- Chi phí dịch vụ mua ngoài		
- Chi phí khác bằng tiền	1.508.508.858	1.265.544.485
Cộng	6.078.124.507	5.961.855.081

VII. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO LƯU CHUYÊN TIỀN TỆ

1. Số tiền đi vay thực thu trong kỳ:

- Tiền thu từ đi vay theo kế ước thông thường: 4.034.886.872 đồng.

VIII. CÁC SỰ KIỆN HOẶC GIAO DỊCH TRỌNG YẾU TRONG KỲ KẾ TOÁN GIỮA NIÊN ĐỘ

1. Trình bày tài sản, doanh thu và kết quả kinh doanh theo bộ phận:

Bộ phận kinh doanh bao gồm bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh và bộ phận theo khu vực địa lý.

Bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh là một bộ phận có thể phân biệt được của Công ty tham gia vào quá trình sản xuất hoặc cung cấp sản phẩm, dịch vụ riêng lẻ, một nhóm các sản phẩm hoặc các dịch vụ có liên quan mà bộ phận này có rủi ro và lợi ích kinh tế khác với các bộ phận kinh doanh khác.

Bộ phận theo khu vực địa lý là một bộ phận có thể phân biệt được của Công ty tham gia vào quá trình sản xuất hoặc cung cấp sản phẩm, dịch vụ trong phạm vi một môi trường kinh tế cụ thể mà bộ phận này có rủi ro và lợi ích kinh tế khác với các bộ phận kinh doanh trong các môi trường kinh tế khác.

Nhằm phục vụ công tác quản lý, Công ty có kinh doanh thương mại nhiều nhóm sản phẩm nên trình bày báo cáo bộ phận chính yếu theo lĩnh vực kinh doanh, còn báo cáo bộ phận thứ yếu theo khu vực địa lý không có vì đơn vị chỉ kinh doanh trong nước.

STT	Chỉ tiêu	Kinh doanh giấy thương mại	Sản xuất thiết bị phụ tùng xe máy, xe đạp	Thuê kho, mặt bằng	Đầu tư tài chính	Tổng cộng
1.	Doanh thu thuần	37.599.754.912	6.805.366.591	666.938.179	-	45.072.059.682
-	Doanh thu thuần từ bán hàng ra bên ngoài	37.599.754.912	6.805.366.591	666.938.179		45.072.059.682
-	Doanh thu thuần từ bán hàng cho bộ phận khác					-
2.	Doanh thu tài chính				680.788.879	680.788.879
3.	Chi phí	37.626.228.621	6.155.171.107	418.067.434	4.923.977	44.204.391.139
-	Giá vốn	37.582.832.787	5.403.934.907	322.850.904		43.309.618.598
-	Chi phí phân bổ		744.862.826			744.862.826
-	Chi phí khấu hao		6.373.374			6.373.374
-	Chi phí tài chính	43.395.834		95.216.530	4.923.977	143.536.341
4.	Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh	-26.473.709	650.195.484	248.870.745	675.864.902	1.548.457.422
5.	Tài sản bộ phận	38.907.000.146	12.707.114.072	21.186.600.716	90.325.200.702	163.125.915.636
6.	Tài sản không phân bổ					4.341.441.540

						167.467.357.176
	Tổng tài sản					
7.	Nợ phải trả bộ phận	38.941.465.078	3.283.637.318	1.701.701.564	656.500.985	44.583.304.945
8.	Nợ phải trả không phân bổ					2.501.794.597
	Tổng nợ phải trả					47.085.099.542

2. Các thông tin khác

2.1. Tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính:

Bảng dưới đây trình bày giá trị ghi sổ và giá trị hợp lý của các công cụ tài chính được trình bày trong báo cáo tài chính của Công ty.

	Giá trị ghi sổ				Giá trị hợp lý	
	30/09/2015		01/01/2015		30/09/2015	01/01/2015
	Giá trị	Dự phòng	Giá trị	Dự phòng		
Tài sản tài chính						
- Tiền và các khoản tương đương tiền	382.729.611		662.710.564		382.729.611	662.710.564
- Tài sản tài chính sẵn sàng để bán	38.259.011.652	(7.345.269.915)	58.209.011.652	(10.930.010.663)	30.913.741.737	47.279.000.989
- Phải thu khách hàng	30.264.999.053		30.989.412.654		30.264.999.053	30.989.412.654
- Phải thu khác	4.788.025.000	-	4.693.500.000	(2.346.750.000)	4.788.025.000	2.346.750.000
- Tài sản tài chính khác	10.000.000	-	10.000.000	-	10.000.000	10.000.000
TỔNG CỘNG	73.704.765.316	(7.345.269.915)	94.564.634.870	(13.276.760.663)	66.359.495.401	81.287.874.207
Nợ phải trả tài chính						
- Vay và nợ	2.200.000.000		5.935.360.385	-	2.200.000.000	5.935.360.385
- Phải trả người bán	38.267.383.858	-	1.160.089.250	-	38.267.383.858	1.160.089.250
- Nợ phải trả tài chính khác	71.498.625	-	60.831.722	-	71.498.625	60.831.722
TỔNG CỘNG	40.538.882.483	-	7.156.281.357	-	40.538.882.483	7.156.281.357

Giá trị hợp lý của các tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính được phản ánh theo giá trị mà công cụ tài chính có thể chuyển đổi trong một giao dịch hiện tại giữa các bên tham gia, ngoại trừ trường hợp bắt buộc phải bán hoặc thanh lý.

Công ty sử dụng phương pháp và giả định sau đây được dùng để ước tính giá trị hợp lý:

Giá trị hợp lý của tiền mặt và các khoản phải thu khách hàng, các khoản phải trả người bán và nợ phải trả ngắn hạn khác tương đương với giá trị ghi sổ của các khoản mục này do những công cụ này có kỳ hạn ngắn.

Giá trị hợp lý của các chứng khoán và các công cụ nợ tài chính niêm yết được xác định theo giá trị thị trường.

Giá trị hợp lý của các chứng khoán, các khoản đầu tư tài chính mà giá trị hợp lý không thể xác định được một cách chắc chắn do không có thị trường có tính thanh khoản cao cho các chứng khoán, các khoản đầu tư tài chính này được trình bày bằng giá trị ghi sổ.

Ngoại trừ các khoản đề cập ở trên, giá trị hợp lý của tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính chưa được đánh giá và xác định một cách chính thức vào ngày 01 tháng 01 năm 2015 và 30 tháng 09 năm 2015. Tuy nhiên, Ban Tổng Giám đốc Công ty đánh giá giá trị hợp lý của các tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính này không có khác biệt trọng yếu so với giá trị ghi sổ vào ngày kết thúc năm tài chính.

2.2. Giao dịch với các bên liên quan

Các bên liên quan:	Tỷ lệ góp vốn	Mối quan hệ
1. Trường Tiểu Học Dân lập Việt Mỹ	35,00%	Công ty liên kết
2. Trường Trung Học Cơ Sở Việt Mỹ	40,00%	Công ty liên kết
3. Trường Trung Học Phổ Thông Việt Mỹ Anh	40,00%	Công ty liên kết
4. Công ty CP Đầu tư Phát triển Giáo dục Hoàng Việt	30,00%	Công ty liên kết
5. Công ty CP Giấy Toàn Lực	35,77%	Công ty liên kết
6. Công ty CP TM Toàn Lực	19,93%	Đầu tư dài hạn
7. Công ty CP In Khánh Hội	14,00%	Đầu tư dài hạn
8. Công ty CP Văn Hóa Giáo Dục Viễn Đông	10,00%	Đầu tư dài hạn
9. Công ty CP Sách và Dịch Vụ Văn Hóa Tây Đô	4,95%	Đầu tư dài hạn
10. Công ty CP Đầu tư Phát triển Thương mại Viễn Đông	2,23%	Đầu tư dài hạn
11. Công ty CP Chè Minh Rồng	1,79%	Đầu tư dài hạn
12. Công ty CP Chè Cà Phê Di Linh	0,91%	Đầu tư dài hạn

Nội dung giao dịch:	Từ ngày 01/01/2015 đến 30/09/2015
1. Trường Tiểu Học Dân lập Việt Mỹ	
- Phí khai thác sử dụng mặt bằng	982.557.000
- Thu tiền phí khai thác sử dụng mặt bằng	132.200.000
- Thu trước tiền phí khai thác sử dụng mặt bằng	1.493.612.485
- Phải trả tiền mượn	631.700.000
2. Trường Trung Học Cơ Sở Việt Mỹ	
- Phí khai thác sử dụng mặt bằng	720.000.000
- Thu tiền phí khai thác sử dụng mặt bằng	253.800.000
- Thu tiền cổ tức năm 2014	680.000.000
- Phải thu tiền phí khai thác sử dụng mặt bằng	79.500.000
- Phải trả tiền mượn	974.000.000
3. Trường Trung Học Phổ Thông Việt Mỹ Anh	
- Phí khai thác sử dụng mặt bằng	360.000.000
- Thu tiền phí khai thác sử dụng mặt bằng	532.264.000
- Phải thu tiền phí khai thác sử dụng mặt bằng	1.141.736.000
4. Công ty CP Đầu tư Phát triển Giáo dục Hoàng Việt	

- Phí khai thác sử dụng mặt bằng	360.000.000
- Thu tiền phí khai thác sử dụng mặt bằng	1.078.000.000
- Thu trước tiền phí khai thác sử dụng mặt bằng	883.000.000
5. Công ty CP Giấy Toàn Lực	
- Bán hàng trong kỳ	34.024.949.084
- Thu tiền bán hàng	24.626.262.958
- Phải thu tiền bán hàng	9.399.453.394
6. Công ty CP TM Toàn Lực	
- Bán hàng trong kỳ	433.404.259
- Thu tiền bán hàng	27.587.553.689
- Mua hàng trong kỳ	15.110.558.460
- Thanh toán tiền hàng	16.312.000.000
- Nhận chuyển nhượng cổ phần	30.010.500.000
- Thanh toán tiền nhận chuyển nhượng cổ phần	30.010.500.000
- Chi cho mượn	600.000.000
- Phải thu tiền cho mượn	900.000.000
- Ứng trước tiền mua hàng	4.267.845.799
7. Công ty CP In Khánh Hội	
8. Công ty CP Văn Hóa Giáo Dục Viễn Đông	
- Phải thu tiền phí khai thác sử dụng mặt bằng	98.728.800
9. Công ty CP Sách và Dịch Vụ Văn Hóa Tây Đô	
- Bán hàng trong kỳ	4.695.075.000
- Mua hàng trong kỳ	4.695.075.000
- Cấn trừ công nợ trong kỳ	4.695.075.000
10. Công ty CP Đầu tư Phát triển Thương mại Viễn Đông	
- Bán hàng trong kỳ	8.098.477.750
- Thu tiền bán hàng	8.000.000.000
- Cấn trừ công nợ trong kỳ	98.477.750
- Mua hàng trong kỳ	27.993.983.807
- Thanh toán tiền hàng	14.430.000.000
- Phải trả tiền hàng	13.741.605.817
11. Công ty CP Chè Minh Rồng	
12. Công ty CP Chè Cà Phê Di Linh	

- Mượn tiền trong kỳ	1.500.000.000
- Trả tiền mượn tiền trong kỳ	700.000.000
- Thu tiền chia cổ tức nhận được	30.000.000
- Phải trả tiền mượn	800.000.000

2.3. Thuyết minh khác

*) Số liệu đầu năm 2015 được lấy theo Báo cáo tài chính năm 2014 đã được kiểm toán bởi Công ty TNHH Kiểm toán và Dịch vụ Tin Học TP.HCM (AISC).

*) Lũy kế lợi nhuận từ đầu năm được lấy theo Báo cáo tài chính 06 tháng đầu năm 2015 đã được soát xét bởi Công ty TNHH Kiểm toán và Dịch vụ Tin Học TP.HCM (AISC) cộng với lợi nhuận quý III/2015 đạt được.

*) Doanh thu thuần quý III/2015 đạt được là 45,07 tỷ đồng, tăng 35,59 tỷ đồng so với cùng kỳ năm trước, tương ứng tăng 374,84%.

Nguyên nhân tăng: Doanh số của lĩnh vực kinh doanh Giấy thương mại tăng 37,25 tỷ đồng so với cùng kỳ, lượng cầu trên thị trường đã được cải thiện đáng kể nên Công ty tiêu thụ được nhiều hàng hóa hơn và làm tăng doanh thu. Các lĩnh vực sản xuất phụ tùng xe và lĩnh vực cho thuê mặt bằng cũng được duy trì tương đối ổn định.

*) Lợi nhuận sau thuế quý III/2015 là 1,33 tỷ đồng, giảm 32,04% so với cùng kỳ năm trước. Nguyên nhân: Tỷ suất lợi nhuận gộp/doanh thu thuần của quý này chỉ đạt 3,91% và giảm 21,98% so với cùng kỳ; tuy doanh thu tăng nhưng do tính cạnh tranh về giá trên thị trường là rất cao đã làm ảnh hưởng đến lợi nhuận gộp của Công ty.

NGƯỜI LẬP BIỂU



NGUYỄN THỊ THU PHƯƠNG

KẾ TOÁN TRƯỞNG



VÕ TRẦN QUỐC



BÙI NAM LONG